Panasonic®



ISTRUZIONI PER L'USO Guida di base Tablet Computer

N. modello serie **FZ-A2**

naice	n	d	ic	e
-------	---	---	----	---

Come iniziare Introduzione
Informazioni utili Manipolazione e manutenzione15
Ricerca guasti Ricerca guasti (base)21
Appendice Specifiche

Introduzione

Grazie per aver acquistato questo prodotto Panasonic. Per ottenere le migliori prestazioni e sicurezza, leggere con attenzione le seguenti istruzioni.

■ Termini e illustrazioni delle istruzioni

ATTENZIONE: Situazioni che possono essere causa di lesioni minori o moderate.

NOTA: Informazioni utili.

→ : Pagina di queste Operating Instructions - Reference Manual.

Eiferimento ai manuali a video.

- Alcune illustrazioni sono semplificate per consentire la comprensione e possono differire dall'unità effettiva.
- Se non si accede come proprietario, non sarà possibile utilizzare alcune funzioni o non sarà possibile visualizzare alcune schermate.
- Per ottenere le informazioni più aggiornate sui prodotti opzionali, consultare i relativi cataloghi o altro materiale informativo.

■ Dichiarazione liberatoria

Le specifiche del computer ed i manuali sono soggetti a modifiche senza preavviso. Panasonic Corporation non si assume alcuna responsabilità a fronte dei danni dovuti direttamente o indirettamente ad errori, omissioni o discrepanze tra il computer ed i manuali.

■ Marchi di fabbrica

Intel is a registered trademark or trademark of Intel Corporation.

microSDHC Logo è un marchio di fabbrica di SD-3C, LLC.



Adobe, il logo Adobe e Adobe Reader sono marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Bluetooth® è un marchio di fabbrica registrato appartenente a Bluetooth SIG, Inc., Stati Uniti e concesso in licenza a Panasonic Corporation.

HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri Paesi.

I nomi dei prodotti, i marchi e così via riportati nel presente manuale sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati dei relativi proprietari.

Questo prodotto è concesso in licenza in base alla AVC Patent Portfolio License, alla VC-1 Patent Portfolio License e alla MPEG-4 Visual Patent Portfolio License per l'uso personale dell'utente o altri usi per i quali non si riceve remunerazione per

- (i) codificare video in conformità alle normative AVC Standard, VC-1 Standard e MPEG-4 Visual Standard ("AVC/VC-1/MPEG-4 Video") e/o
- (ii) decodificare video AVC/VC-1/MPEG-4 codificato da un utente occupato in un'attività personale e/o ottenuto da un provider video in possesso di licenze idonee per fornire video AVC/VC-1/ MPEG-4. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni possono essere ottenute da MPEG LA, LLC. Consultare il sito http:// www.mpegla.com.

■ Manuale a video

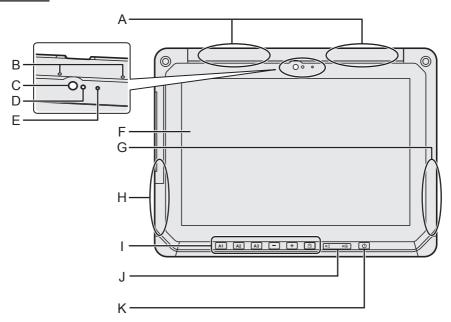
Per ulteriori informazioni sul computer, consultare il manuale a video attenendosi alle seguenti procedure.

① Toccare : - [OnlineManual].

Quando è preparato più di un manuale a video, il nome dei manuali viene elencato nella procedura di cui sopra. Toccare un manuale a cui si vuole accedere dall'elenco.

Descrizione delle parti

Lato anteriore



A: Antenna WAN wireless

<Solo per modelli con WAN wireless>

→ ☐ Operating Instructions - Reference Manual "Wireless WAN", "GPS"

B: Microfono

C: Webcam anteriore/Obiettivo

→ ♠ Operating Instructions - Reference Manual "Camera"

D: Sensore ambiente

Il sensore di luci d'ambiente è dotato di una funzione di regolazione automatica della luminosità che regola il display. (→ Pagine 16)

E: Indicatore della webcam

F: LCD

G: Antenna Wi-Fi / Antenna Bluetooth

→ ☐ Operating Instructions - Reference Manual "Wi-Fi", "Bluetooth"

H: Antenna Wi-Fi

→ ♠ Operating Instructions - Reference Manual "Wi-Fi"

I: Pulsanti Tablet

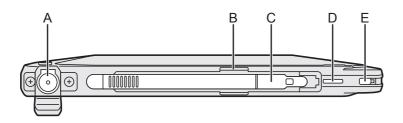
→ ☐ Operating Instructions - Reference Manual "Tablet Buttons"

J: Indicatori LED

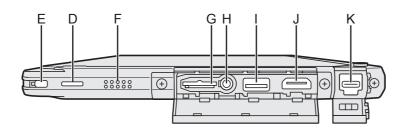
State batteria
 Indicatore di alimentazione
 Off: spento, Verde: acceso, Verde lampeggiante: Sospensione (a seconda dello stato di esecuzione del software, l'indicatore potrebbe essere verde (non lampeggiante)).

K: Interruttore di alimentazione

Lato destro



Lato sinistro



A: Presa DC-IN

È possibile caricare solo l'unità principale.

B: Portapenna

C: Stilo

D: Foro per cordicella

E: Blocco di sicurezza

F: Altoparlante

L'altoparlante contiene parti e componenti magnetici. Evitare il contatto di oggetti metallici o supporti magnetici con questi punti.

G: Slot scheda di memoria microSD

Tenere le schede di memoria microSD lontano dalla portata di neonati e bambini.

→ ☼ Operating Instructions - Reference Manual "MicroSD Memory Card"

H: Presa cuffie

È possibile collegare cuffie con microfono o cuffie audio semplici.

I: Porta USB tipo A 3.0

Non inserire corpi estranei nella porta USB.

→ ♠ Operating Instructions - Reference Manual "USB Devices"

J: Porta di uscita HDMI

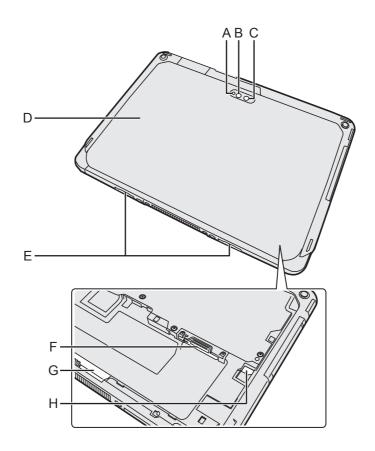
→ ∰ Operating Instructions - Reference Manual "External display"

K: Porta USB tipo C 3.1

→ ♠ Operating Instructions - Reference Manual "USB Devices"

Descrizione delle parti

Lato posteriore



Webcam posteriore

<Solo per modelli con webcam posteriore>

- A: Indicatore della webcam
- **B**: Luce webcam
- C: Obiettivo della webcam
- → ☐ Operating Instructions Reference Manual "Camera"

D: Coperchio posteriore

La forma potrebbe variare in base al modello.

- E: Fermo di rilascio
- F: Slot per scheda microSIM
 - <Solo per modelli con WAN wireless>
 - → ☐ Operating Instructions Reference Manual "Wireless WAN"

G: Fermo della batteria

→ ₩ Operating Instructions - Reference Manual "Battery Power"

H: Indicatore LED

<Solo per modelli con batteria Bridge integrata>

: Stato batteria

→ ∰ Operating Instructions - Reference Manual "Battery Power"

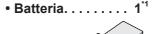
Utilizzo del computer per la prima volta

■ Preparazione

① Verificare e identificare gli accessori in dotazione. In caso vi siano degli accessori mancanti, contattare il Panasonic Technical Support.







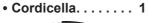


• Cavo CA...... 1

N. modello: CF-VZSU0QW

N. modello: CF-AA6413C





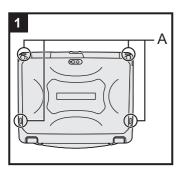


• Panno morbido di pulizia . . . 1



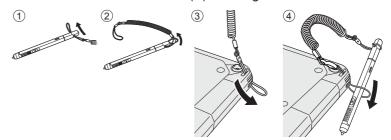
→ ♥ Operating Instructions - Reference Manual "Input Operation"

- ^{*1} Conservato nell'unità principale al momento dell'imballaggio.



1 Fissaggio dello stilo sul computer.

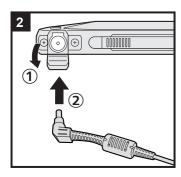
Utilizzare la cordicella per collegare lo stilo al computer in modo che non fuoriesca. Vi sono fori (A) di collegamento.



ATTENZIONE

Non tirare la cordicella con eccessiva forza. Lo stilo potrebbe urtare il computer, il corpo dell'utente o altri oggetti quando viene rilasciato.

Utilizzo del computer per la prima volta



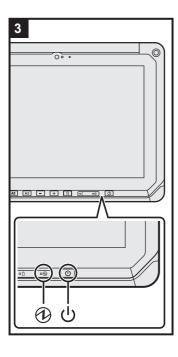
2 Collegare il computer ad una presa di alimentazione.

- 1 Aprire il coperchio.
- ② Collegare il computer ad una presa di alimentazione.

La ricarica della batteria inizierà automaticamente.

ATTENZIONE

- Non scollegare l'adattatore CA prima di aver completato la procedura Utilizzo del computer per la prima volta.
- Quando si utilizza il computer per la prima volta, non collegare alcuna periferica tranne la batteria e l'adattatore CA.



3 Accendere il computer.

Premere l'interruttore di alimentazione () finché l'indicatore di alimentazione () non si accende.

Quando si accende il computer per la prima volta dopo l'acquisto, potrebbero essere necessari circa 5 minuti prima di visualizzare la schermata "Benvenuto" descritta al passaggio 4.

ATTENZIONE

- Non premere ripetutamente l'interruttore di alimentazione né tenerlo premuto per più di 10 secondi.
- Non è possibile modificare le impostazioni predefinite della Setup Utility prima della configurazione delle impostazioni per l'utilizzo del computer per la prima volta.

4 Inizializzazione del computer.

- ① Quando si visualizza la schermata "Benvenuto", toccare il nome della lingua e scorrere l'elenco delle lingue, quindi toccare la lingua che si vuole utilizzare e toccare
- ② <Solo per modelli con WAN wireless> Quando si visualizza la schermata "Insert SIM card", toccare [IGNORA].
- ③ Quando si visualizza la schermata "Seleziona rete Wi-Fi", eseguire una delle seguenti operazioni.
 - Se si desidera configurare il Wi-Fi, seguire le istruzioni sullo schermo.
 - Al termine delle impostazioni si passerà al punto ⑤.
 - Se non si desidera configurare il Wi-Fi, toccare [IGNORA], quindi toccare [IGNORA COMUNQUE] quando si visualizza il messaggio di conferma.
- ④ Quando si visualizza la schermata "Data e ora", confermare le impostazioni e toccare [AVANTI].
- ⑤ Quando si visualizza la schermata "Nome", inserire il proprio nome, quindi toccare [AVANTI].

- ⑥ Quando si visualizza la schermata "Proteggi il tuo telefono", toccare l'elemento da impostare, quindi toccare [AVANTI].
 - Se si seleziona "Proteggi il dispositivo è ...", si visualizza la schermata "Blocco schermo". Impostare il metodo di blocco dello schermo seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo e toccare [AVANTI].
 - Se si deseleziona "Proteggi il dispositivo è ...", toccare [IGNORA] e [IGNORA COMUNQUE].
- ② Quando si visualizza la schermata "Servizi GoogleTM", confermare il messaggio e toccare gli elementi da impostare, quindi toccare [AVANTI].
- Quando si visualizza la schermata "Benvenuto", toccare [OK].
- ⑤ Se non si è configurato il Wi-Fi al punto ⑥, collegarsi a Internet via Wi-Fi o WAN wireless. (→ ☼ Operating Instructions Reference Manual "Wireless Communication")
 Per effettuare il collegamento a Internet mediante WAN wireless è necessario inserire una scheda microSIM. (→ ☼ Operating Instructions Reference Manual "Wireless WAN")
- ① Toccare : [Impostazioni] [Informazioni sul tablet] [Aggiornamenti sistema] [Download]. Seguire le istruzioni sullo schermo.

ATTENZIONE

- Se appare la schermata di conferma della configurazione delle informazioni di posizione, seguire le istruzioni sullo schermo per eseguire la configurazione.
- Solo per modelli con WAN wireless>
 Non attaccare etichette sulle schede microSIM; in caso contrario, potrebbero verificarsi malfunzionamenti.

Accensione/spegnimento e sospensione/riattivazione

Accensione

- ① Premere () (interruttore di alimentazione) finché () (indicatore di alimentazione) non si accende.
- ② Rilasciare il blocco usando il metodo configurato nella schermata "Proteggi il tuo telefono"
 (→ Pagine 9).

ATTENZIONE

- Non premere ripetutamente l'interruttore di alimentazione.
- Dopo aver spento questo computer, attendere almeno 10 secondi prima di riaccenderlo.
- Non eseguire la seguente operazione fi nché l'indicatore dell'unità anon si spegne.
 - Collegare o scollegare l'adattatore CA
 - · Premere l'interruttore di alimentazione
 - · Toccare pulsanti tablet, schermo o mouse esterno

NOTA

Il tipo di blocco può essere modificato toccando — - [Impostazioni] - [Sicurezza] - [Blocco schermo].

Spegnimento

- ① Tenere premuto 🛈 (interruttore di alimentazione) finché non si visualizza la schermata "Spegni".
- ② Toccare [U Spegni].

Sospensione

Al momento dell'acquisto, lo schermo si spegne automaticamente dopo 1 minuto di inattività. Per spegnere manualmente lo schermo, eseguire la seguente operazione.

① Premere ()(interruttore di alimentazione). Lo schermo si spegne.

NOTA

 Lo schermo si spegne automaticamente dopo 1 minuto. È possibile cambiare il tempo per lo spegnimento automatico dello schermo toccando — - [Impostazioni] - [Display] - [Sospensione].

Riattivazione

- ① Premere ① (interruttore di alimentazione) finché ② (indicatore di alimentazione) non si accende.
- ② Rilasciare il blocco usando il metodo configurato nella schermata "Proteggi il tuo telefono"
 (→ Pagine 9).

Operazioni di immissione

Operazioni di immissione sullo schermo

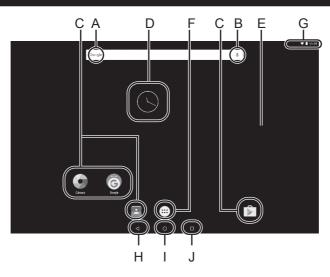
Toccare	Selezionare elementi o opzioni.
Toccare e tenere premuto	Aprire opzioni speciali.
Far scorrere	Scorrere lo schermo.
Dare un colpetto	Scorrere lo schermo rapidamente.
Trascinare e rilasciare	Muovere un elemento.
Pizzicare	Ingrandire o ridurre lo schermo. A seconda delle applicazioni, è possibile ingrandire o ridurre anche con un doppio tocco sullo schermo.

Operazioni di immissione

Pulsanti Tablet

Pulsante A1 Α1 Avvia il dashboard (per impostazione predefinita). Se [Modalità nascosta] è impostato su [Enabled], questo pulsante attiva/disattiva la Modalità nascosta. Pulsante A2 A2 <Solo per modelli con lettore di codice a barre> Esegue la scansione di codici a barre (per impostazione predefinita). È possibile modificare la funzione assegnata a questo pulsante usando User Button Manager. Operating Instructions - Reference Manual "Tablet Buttons" **Pulsante A3 A3** Abilita la modalità di sicurezza (per impostazione predefinita). È possibile modificare la funzione assegnata a questo pulsante usando User Button Manager. Operating Instructions - Reference Manual "Tablet Buttons" Pulsante giù Abbassa il volume. Se si sta utilizzando la BIOS Setup Utility, questo pulsante ha le stesse funzioni del tasto ↓ su una tastiera. È anche possibile assegnare funzioni diverse al pulsante, come l'aumento e la riduzione della luminosità, o disabilitare il pulsante. Pulsante su + Alza il volume. Se si sta utilizzando la BIOS Setup Utility, questo pulsante ha le stesse funzioni del tasto → su una tastiera. È anche possibile assegnare funzioni diverse al pulsante, come l'aumento e la riduzione della luminosità, o disabilitare il pulsante. Tasto blocco di rotazione 卣 Abilita/disabilita la rotazione automatica dello schermo. La rotazione automatica dello schermo è attivata nelle impostazioni predefinite.

Schermata Home



A: Ricerca

Ricerca su internet e su questo computer utilizzando Google search. possibile immettere i termini di ricerca utilizzando la tastiera sullo schermo.

B: Ricerca vocale

Ricerca su internet e su questo computer utilizzando Google search. È possibile immettere i termini di ricerca a voce.

C: Collegamenti ad applicazioni

Aprire un'applicazione. È possibile aggiungere/rimuovere collegamenti ad applicazioni sulla/dalla schermata Home.

→ ♠ Operating Instructions - Reference Manual "Customizing the Home Screen"

D: Widget

Le applicazioni piccole sulla schermata Home. Alcuni widget visualizzano le informazioni più aggiornate (orologio, calendario, meteo, e-mail, ecc.) sulla schermata Home.

→ ☐ Operating Instructions - Reference Manual "Customizing the Home Screen"

E: Schermata Home

Il punto di partenza in questo computer. È possibile mettere collegamenti, widget e altri elementi sulla schermata Home. È possibile aggiungere, eliminare e ordinare elementi sulla schermata Home.

F: Applicazioni

Visualizzare tutte le applicazioni e i widget. Toccare un'applicazione/un widget da aprire dall'elenco.

Operazioni di immissione

G: Dettaglio di stato

Si visualizzano il dettaglio di stato (carica restante della batteria, stato della rete, etc.) e l'orologio. Scorrere dal bordo superiore dello schermo e toccare l'intestazione nell'area ombreggiata delle notifiche per visualizzare le impostazioni rapide. Le impostazioni rapide visualizzano lo stato della rete, la carica restante della batteria ed altri dettagli.

Quando si tocca [Impostazioni], si apre l'applicazione Impostazioni.



H: Indietro

Tornare alla schermata indietro.

I: Home

Tornare alla schermata home.

J: Applicazioni recenti

Visualizza le applicazioni recenti. Toccare un'applicazione da aprire dall'elenco. Per rimuovere un'applicazione dall'elenco, far scorrere l'applicazione a sinistra o a destra o toccare l'icona [x] nell'angolo in alto a destra della finestra delle applicazioni.

Manipolazione e manutenzione

Ambiente di funzionamento

- Posizionare il computer su una superficie piana e stabile, non soggetta ad urti, vibrazioni e
 pericolo di cadute. Non posizionare il computer rivolto verso l'alto o capovolto. Se il computer
 dovesse essere sottoposto ad un forte impatto, potrebbe danneggiarsi.
- Ambiente di funzionamento

Temperatura: Funzionamento: Da -10 °C a 50 °C (IEC60068-2-1, 2)*1

Immagazzinamento: Da -20 °C a 60 °C

Umidità: Funzionamento: Da 30% a 80% di umidità relativa (senza condensa)

Immagazzinamento: Da 30% a 90% di umidità relativa (senza condensa)

Anche quando compreso negli intervalli di temperatura/umidità indicati, l'utilizzo per un tempo esteso in condizioni ambientali estreme, nelle vicinanze di fumo o in luoghi in cui si utilizza olio o dove vi è molta polvere causerà il deterioramento del prodotto e una riduzione della sua durata.

- ^{*1} Evitare il contatto dell'epidermide con questo prodotto quando lo si usa in un ambiente caldo o freddo. Se il computer è bagnato a temperature di 0 °C o inferiori, potrebbero verificarsi danni causati da congelamento. Assicurarsi di asciugare il computer a tali temperature.
- Non posizionare il computer nelle aree seguenti, in quanto potrebbe venire danneggiato.
 - In prossimità di apparecchiature elettroniche. Potrebbero verificarsi distorsioni o interferenze.
 - In ambienti con temperature estremamente alte o estremamente basse.
- Dato che il computer si riscalda durante il funzionamento, mantenerlo a distanza da elementi sensibili al calore.

Precauzioni nella manipolazione

Questo computer è stato progettato per ridurre le sollecitazioni meccaniche sui suoi componenti quali LCD e unità di memoria flash. Ciononostante non viene fornita alcuna garanzia per eventuali problemi dovuti a urti. Maneggiare il computer con estrema attenzione.

- Durante il trasporto del computer:
 - Spegnere il computer.
 - Rimuovere tutti i dispositivi esterni, cavi, Smart Card e altri oggetti sporgenti.
 - Non lasciar cadere il computer ed evitare gli urti con oggetti solidi.
 - Non afferrare lo schermo.
- In aereo, portare sempre il computer con sé ed evitare di riporlo nel bagaglio da stiva. Quando si utilizza il computer su un aereo, attenersi alle istruzioni della compagnia aerea.
- Quando si porta con sé una batteria aggiuntiva, riporla in una borsa di plastica per proteggerne i terminali.
- Il touchscreen è progettato per essere utilizzato con le dita. Non appoggiare oggetti sulla sua superficie, né premere su di esso con forza con oggetti acuminati o duri che possano lasciare segni (es. unghie, matite e penne a sfera).
- Evitare che il touchscreen entri in contatto con sostanze dannose quali quelle oleose. Il puntatore potrebbe non funzionare correttamente.
- Prestare attenzione a non scivolare e a non ferirsi durante il trasporto del computer.
- Utilizzare esclusivamente l'apposito stilo per toccare lo schermo. Non appoggiare oggetti sulla sua superficie, né premere su di esso con forza con oggetti acuminati o duri che possano lasciare segni (es. unghie, matite e penne a sfera).
- Non usare lo schermo se sulla sua superficie è presente polvere o sporco (es. olio). In caso contrario, lo sporco presente sullo schermo/sull'apposito stilo potrebbe graffiare la superficie dello schermo o impedire il corretto funzionamento dello stilo.
- Utilizzare l'apposito stilo solo per toccare lo schermo. In caso contrario, si potrebbe danneggiare l'apposito stilo e graffiare lo schermo.

Manipolazione e manutenzione

Quando l'indicatore della batteria non si accende

L'indicatore della batteria non si accende anche se l'adattatore CA e la batteria sono collegati correttamente al computer per i seguenti motivi.

• La protezione dell'adattatore CA potrebbe essere in funzione. In tal caso, estrarre il cavo CA e attendere oltre 1 minuto prima di ricollegarlo.

■ Utilizzo delle periferiche

Per evitare danni ai dispositivi, attenersi alle seguenti istruzioni e al *Operating Instructions - Reference Manual*. Leggere attentamente i manuali di istruzioni delle periferiche.

- Utilizzare solamente periferiche conformi alle specifiche del computer.
- Collegare i connettori nella posizione corretta.
- Qualora l'inserimento risultasse difficoltoso, non tentare di forzare ma verificare la forma del connettore, la direzione, l'allineamento dei pin e così via.
- Se sono state fornite viti, serrarle correttamente.
- Durante il trasporto del computer, rimuovere i cavi. Non tirare i cavi.

■ Protezione del computer dall'utilizzo non autorizzato Wi-Fi/Bluetooth/Wireless WAN

 Prima di utilizzare Wi-Fi/Bluetooth/Wireless WAN, eseguire le impostazioni corrette, quali ad esempio la codifica dei dati.

■ Sensori

Il presente computer è dotato di quattro sensori (sensore di accelerazione, sensore giroscopico, sensore magnetico, sensore di luci d'ambiente) utilizzabile con tutti i software compatibili. Poiché la precisione di ciascuna uscita del sensore dipende dall'ambiente operativo e da altre condizioni. Il risultato deve essere utilizzato solo come riferimento.

Il sensore di accelerazione, il sensore giroscopico e il sensore magnetico sono situati nella parte inferiore centrale del display LCD. I risultati del rilevamento di ciascun sensore possono variare a seconda della modalità di visualizzazione, del modo in cui si tiene il computer, del software applicativo in uso e di altri fattori.

Regolazione automatica della luminosità

Il computer è dotato di una funzione di regolazione automatica della luminosità che regola il display in base al sensore di luci d'ambiente. È possibile regolare la funzione di regolazione automatica come segue.

- ① Toccare 🕮 [🕸 Impostazioni] [🏶 Display].
- ② Toccare [] per [Livello luminosità] e attivarla.

Il sensore di luci d'ambiente si trova nella parte superiore del display LCD e a sinistra della webcam.

(→ Pagine 4 "Descrizione delle parti")

La luce ambientale non può essere rilevata correttamente se l'area è ostruita o sporca.

Sensore magnetico

Il sensore magnetico del computer rileva il geomagnetismo. Pertanto, il sensore magnetico potrebbe non funzionare correttamente e i valori potrebbero essere imprecisi soprattutto nei seguenti ambienti.

- All'interno o in prossimità di strutture in acciaio come edifici o ponti
- All'interno o in prossimità di automobili oppure in prossimità di linee elettriche ferroviarie
- In prossimità di mobili metallici o apparecchiature
- Quando l'adattatore CA o altre periferiche vengono avvicinati al computer
- In prossimità di magneti, altoparlanti o altri oggetti con forti campi magnetici Le indicazioni magnetiche indicate dal sensore magnetico potrebbero non essere accurate subito dopo l'acquisto o in ambienti con scarsi campi magnetici.

In tali casi, accendere il computer e spostarlo come segue.

- ① Tenere il computer in modo che il lato del display sia rivolto verso il basso e sia in piano.
- ② Tenendo il computer in piano, ruotarlo di 90 gradi od oltre in senso orario.
- ③ Riportare il computer alla posizione ① e ruotarlo di 90 gradi od oltre in senso antiorario.
- 4 Riportare il computer alla posizione 1).
- ⑤ Inclinare il computer di 90 gradi od oltre a sinistra in modo che il lato sinistro del computer si inclini verso il basso.
- ® Riportare il computer alla posizione ① e inclinarlo di 90 gradi od oltre a destra in modo che il lato destro del computer si inclini verso il basso.

ATTENZIONE

• Tenere saldamente il computer quando lo si sposta. Forti urti conseguenti alla caduta del computer potrebbero causare danni.

Manipolazione e manutenzione

Manutenzione

Eliminare immediatamente eventuali gocce d'acqua o altre macchie che possano entrare in contatto con la superficie del pannello a cristalli liquidi. In caso contrario, la superficie potrebbe macchiarsi.

Pulizia del pannello LCD

Pulizia di zone diverse dal pannello LCD

Pulire con un panno morbido e asciutto, ad esempio una garza. Quando si utilizza un detergente, inumidire un panno morbido con detergente diluito con acqua e strizzarlo accuratamente.

ATTENZIONE

- Non utilizzare benzene, solventi o alcol denaturato, in quanto possono danneggiare le superfici scolorendole, ecc. Non utilizzare prodotti disponibili in commercio per la pulizia della casa e cosmetici poiché possono contenere componenti dannosi per la superficie dell'apparecchiatura.
- Non applicare acqua o detergente direttamente sul computer, in quanto il liquido potrebbe penetrare nel computer e provocare malfunzionamenti o danni.
- Usare un panno morbido e asciutto per rimuovere eventuali gocce d'acqua dalla superficie dell'unità. Non usare un microonde per asciugare l'unità. In caso contrario è possibile che si verifichino malfunzionamenti o danni.

Funzione di risparmio energetico

Quando non si accede al computer o non lo si utilizza per un periodo di tempo determinato, si attiva la funzione di risparmio energetico e il computer entra in modalità di sospensione. Questa funzione consente di ridurre il consumo energetico quando il computer è acceso ma non viene utilizzato.

La funzione di risparmio energetico è attivata nelle impostazioni predefinite. (→ ♀ Operating Instructions - Reference Manual "Important Battery Tips")

Per uscire dalla modalità di sospensione, premere () (interruttore di alimentazione).

Smaltimento del computer

- Preparazione
- Rimuovere tutte le periferiche (scheda di memoria microSD, ecc.).
- Eseguire "Reimpostazione dei dati predefiniti" per cancellare i dati memorizzati.

<Solo per modelli con batteria Bridge integrata>

<Per Europa e Stati Uniti/Canada>

Avvertenza per i clienti

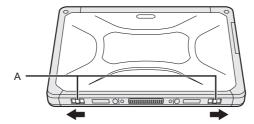
Non rimuovere personalmente la batteria. La batteria deve essere rimossa da personale qualificato. Quando si procede allo smaltimento di questo prodotto, rivolgersi a personale qualificato per rimuovere la batteria.

Avvertenza per il personale qualificato addetto alla rimozione della batteria

Procedere all'adeguato smaltimento di questo prodotto in conformità con le normative locali dopo aver rimosso la batteria come illustrato nella procedura riportata di seguito.

ATTENZIONE

- Non smontare mai il computer tranne nel caso in cui si procede allo smaltimento del dispositivo.
- Fare riferimento alle "Precauzioni di sicurezza" in *ISTRUZIONI PER L'USO Leggimi* per lo smaltimento del computer.
- ① Spegnere il computer e scollegare l'adattatore CA.
- ② Far scorrere entrambi i fermi (A) in direzione della freccia, quindi rimuovere il coperchio. La forma del coperchio potrebbe variare a seconda dei modelli.

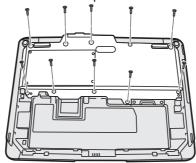


③ Far scorrere entrambi i fermi (B) in direzione della freccia, quindi rimuovere la batteria e attendere circa 3 minuti.

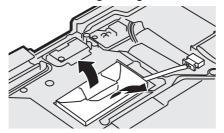


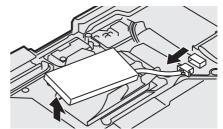
Manipolazione e manutenzione

④ Rimuovere le viti (10), quindi sollevare il coperchio.



⑤ Estrarre la batteria Bridge integrata nel coperchio di protezione, quindi rimuovere il connettore della batteria Bridge integrata.





- ⑥ Isolare i connettori della batteria a ponte integrata ricoprendoli ad esempio con nastro adesivo.
- ⑦ Procedere all'adeguato smaltimento della batteria con il coperchio montato in conformità con la normativa locale.

Ricerca guasti (base)

Quando si verifica un problema, attenersi alle istruzioni seguenti. Viene inoltre fornita una guida avanzata per la ricerca guasti nel "Reference Manual". Qualora si verifichi un problema software, consultare il manuale di istruzioni per il software. Se il problema persiste, contattare il Panasonic Technical Support (→ Pagine 26). È anche possibile utilizzare "Hardware Diagnostics" per verificare se si è in presenza di un problema (→ ♀ Operating Instructions - Reference Manual "Hardware Diagnostics").

■ Accensione

Impossibile avviare il computer. L'indicatore d'alimentazione o l'indicatore della batteria non è acceso.	 Collegare l'adattatore CA. Inserire una batteria completamente carica. Rimuovere la batteria e l'adattatore CA, quindi collegarli di nuovo. Se alla porta USB è collegato un dispositivo, scollegare tale dispositivo.
Impossibile accendere il computer. Il computer non riprende a funzionare dalla modalità di sospensione.	 Spegnere il computer e lasciarlo in un ambiente con una temperatura di 5 °C o superiore per circa un'ora, quindi riaccenderlo.
L'avvio e il funzionamento sono lenti.	 La temperatura ambiente potrebbe essere troppo elevata. Spostare il computer in un luogo più fresco.
La data e l'ora sono erra- te.	 Eseguire le impostazioni corrette. ① Toccare :: - [Impostazioni] - [O Data e ora], quindi impostare data e ora. Qualora il problema persista, potrebbe rendersi necessario sostituire la batteria dell'orologio interno. Contattare il Panasonic Technical Support (→ Pagine 26). Quando il computer è collegato alla rete, verificare data e ora del server. Questo tablet computer non riconoscerà correttamente gli anni a partire dal 2038 D.C.
Impossibile riattivare il computer dalla sospensione.	 In modalità di sospensione, è possibile scollegare l'adattatore CA. Se si scollega l'adattatore CA e si scarica la batteria in modalità di so- spensione, i dati non salvati andranno persi e il computer non si riatti- verà.
Password sconosciuta richiesta all'avvio.	 Quando si configura una password per DeviceManagement, la stessa password viene configurata come password supervisore BIOS. Contattare l'amministratore di sistema che ha configurato la password di DeviceManagement. Nel caso in cui non si ricordasse la password, contattare l'amministratore di sistema o il Panasonic Technical Support.
Altri problemi di avvio.	Rimuovere tutte le periferiche.

■ Spegnimento

		Rimuovere le periferiche.
gne.	•	Attendere 1 o 2 minuti. Non si tratta di un malfunzionamento.
	•	Tenere premuto () (interruttore di alimentazione) per almeno 10 se-
		condi per forzare lo spegnimento del computer.

Ricerca guasti (base)

■ Schermo

Nessuna visualizzazione.	 Il computer è entrato in modalità di sospensione per la funzione di risparmio energetico. Per riprendere, premere l'interruttore di alimenta- zione. 	
Lo schermo è scuro.	 Se la luminosità di questo computer è impostata sulla modalità di luminosità automatica, la luminosità dello schermo cambia automatica mente a seconda della luminosità d'ambiente. Disattivare la modalità di luminosità automatica e cambiare la luminosità dello schermo. 	
Sullo schermo sono pre- senti punti rossi, verdi o blu, oppure colori e lumi- nosità non sono uniformi.	 I seguenti non sono casi di malfunzionamento. Sebbene per la produzione di schermi LCD a colori vengano utilizzate tecnologie avanzate di estrema precisione, lo 0,002 % o una percentuale inferiore degli elementi dell'immagine potrebbero essere scuri o restare costantemente illuminati (oltre il 99,998 % degli elementi funziona correttamente). Per via delle caratteristiche naturali degli schermi LCD, è possibile notare differenze di colore e luminosità a seconda dell'angolo di visualizzazione. Anche le tinte possono variare da prodotto a prodotto. 	

■ Operazioni di immissione sullo schermo

Il puntatore non funziona.	•	Quando si utilizza il mouse esterno, collegarlo correttamente.
Impossibile utilizzare il touchscreen.	•	Premere () (Interruttore di alimentazione) per entrare in modalità di sospensione, quindi premere () (Interruttore di alimentazione) per riattivarlo.

■ Indicatore dello stato della batteria

Lampeggiante in arancione.	•	La batteria non può essere caricata temporaneamente. Rimuovere l'adattatore CA, quindi ricollegarlo.
Acceso in rosso.	•	La carica restante della batteria è pari o inferiore al 9 %. Caricare la batteria.

■ Altri

Nessuna risposta.	•	Tenere premuto (b) (Interruttore di alimentazione) fino a che non si visualizzi la schermata "Spegni" e toccare [OK], quindi premere (b) (Interruttore di alimentazione) per accenderlo.
	•	Se l'applicazione non funziona normalmente, disinstallarla, quindi reinstallarla. Per disinstallarla:
		 Toccare : App]. Toccare l'applicazione che si desidera disinstallare, quindi toccare
		[Disinstalla]. ③ Disinstallare l'applicazione seguendo le istruzioni sullo schermo.

Reimpostazione dei dati predefiniti

Se si desidera ripristinare la memoria alle condizioni originarie, eseguire "Reimpostazione dei dati predefiniti".

ATTENZIONE

- La funzione di reimpostazione dei dati predefiniti ripristina le condizioni originarie del computer. La reimpostazione del computer elimina tutti i dati memorizzati.
 Eseguire il backup dei dati importanti su altri supporti prima della reimpostazione.
- ① Toccare ☐ [☐ Impostazioni] [☐ Backup e ripristino] [Ripristino dati di fabbrica].

 Tutti i dati nella cartella /mnt/sdcard saranno eliminati. I dati nella scheda di memoria microSD inserita nello slot scheda di memoria microSD non saranno eliminati.
- ② Toccare [Reimposta tablet].
- 3 Seguire le istruzioni sullo schermo.

Specifiche

Questa pagina fornisce le specifiche relative al modello di base. Le specifiche variano a seconda del numero del modello.

■ Specifiche principali

CPU			Intel [®] Atom™ x5-Z8550 Processor (2 MB ^{*1} di cache, fino a 2,4 GHz)
Controller video			SoC embedded
Memoria			4 GB*1
Storage			Unità flash memory (eMMC): 32 GB ^{*2}
Metodo d	i visualizza	zione	Tipo 10.1 WUXGA
Touchscr	een		10 Finger touch (capacitivo)
Wi-Fi			Intel® Dual Band Wireless-AC 8260
Bluetooth	*3		Versione 4.2
Slot per schede		cheda di me- microSD*4	Compatibile con microSDHC
Interfaccia			Porta USB tipo A $3.0 \times 1^{*5}$, Porta USB tipo C $3.1 \times 1^{*5}$, Porta di uscita HDMI x 1^{*6} , Connettore bus di espansione, Presa cuffie (mini jack M3, CTIA standard/Uscita audio: 32Ω , potenza in uscita $4 \mathrm{mW} \times 2$, Stereo/Microfono: ingresso mono) x 1, Connettore bus di espansione (24 pin) x 1
Webcam Anteriore Posteriore		ore	1920 × 1080 punti, 30 fps (Video)/1920 × 1080 punti (fermo immagine), Matrice microfono
		riore	1920 × 1080 punti, 30 fps (Video)/ 3264 × 2448 punti (fermo immagine), Con luce della webcam
Sensore			Sensore di luci d'ambiente, sensore magnetico, sensore giroscopico, sensore di accelerazione
Alimentaz	zione		Adattatore CA o batteria
Alimentat	ore CA*7		Input: 100 V a 240 V CA, 50 Hz/60 Hz, uscita: 16 V CC, 4,06 A
Batteria Tempo di funzionamento ^{*8}			Ioni di litio 11,4 V, Minimo 2600 mAh (con CF-VZSU0QW)
			Circa 9 ore (modelli senza WAN wireless), circa 7,5 ore (modelli con WAN wireless)
Tempo d	di ricarica ^{*9}		Circa 2,5 ore
	ni fisiche (L e parti spo		272 mm × 196 mm × 16,4 mm
Peso			Circa 880 g $$ (con CF-VZSU0QW, esclusi i dispositivi opzionali)
Ambien-	Funzio-	Temperatura	Da -10 °C a 50 °C (IEC60068-2-1, 2)*10
te	namento	Umidità	Da 30% a 80% di umidità relativa (senza condensa)
	Imma-	Temperatura	Da -20 °C a 60 °C
	gazzina- mento	Umidità	Da 30% a 90% di umidità relativa (senza condensa)

■ Specifiche principali

OS*11	Android 6.0
·	Adobe Acrobat DC - PDF Reader, Dashboard, DeviceManagement, User Button Manager, Hardware Diagnostics, Google applications*12

■ Dispositivi opzionali

WAN wireless	Compatibile con LTE
GPS	GPS, Glonass, SBAS*13
Porta USB tipo A 2.0	x 1
Lettore schede a banda magnetica	x 1
Slot per schede Smart Card	x 1
Slot per schede microSIM	x 1
Lettore codice a barre	x 1
Batteria Bridge integrata (non sostituibile)	Per Hot-Swap

 Circa 0,5 W quando la batteria è completamente carica (o non si sta caricando) e il computer è spento.

<Se si utilizza con 115 V CA>

Anche se l'adattatore CA non è collegato al computer, si verifi ca un consumo energetico (max. 0,3 W) anche solo lasciando l'adattatore CA inserito nella presa CA.

- *1 1 MB = 1.048.576 byte / 1 GB = 1.073.741.824 byte.
- *2 1 MB = 1.000.000 byte / 1 GB = 1.000.000.000 byte. Il sistema operativo o alcune applicazioni riporteranno una quantità inferiore di GB.
- ³ Non garantisce il funzionamento di tutte le periferiche Bluetooth.
- ⁴ Funzionamento testato e accertato tramite schede di memoria Panasonic microSD con capacità fino a 2 GB e schede di memoria Panasonic microSDHC con capacità fino a 32 GB. Non si garantisce il funzionamento su altri dispositivi microSD.
- ^{*5} Non garantisce il funzionamento di tutte le periferiche compatibili con USB.
- ¹⁶ Non si garantisce la compatibilità con tutti i display esterni che supportano HDMI.
- *7 <Solo per Nord America>

L'adattatore CA è compatibile con fonti di alimentazione fino a 240 V CA. Questo computer viene fornito con un cavo CA compatibile con 125 V CA.

20-M-1-1

- I risultati della misurazione si basano sulle metodologie di test adoperate da Panasonic. Luminosità misurata sullo schermo LCD: 150 cd/m², navigando siti Web via Wi-Fi ogni 20 secondi. Varia a seconda delle condizioni d'uso, o quando si collega un dispositivo opzionale.
- ^{*9} Varia a seconda delle condizioni d'uso. Caricare una batteria completamente scarica potrebbe richiedere un tempo prolungato.
- ^{*10} Evitare il contatto dell'epidermide con questo prodotto quando lo si usa in un ambiente caldo o freddo.
 (→ ISTRUZIONI PER L'USO Leggimi)

Se utilizzate in un ambiente caldo o freddo, alcune periferiche e batterie potrebbero non funzionare correttamente. Verifi care l'ambiente di funzionamento delle periferiche.

L'utilizzo continuo di questo prodotto in un ambiente caldo ne riduce la durata. Evitare di utilizzarlo in questi ambienti.

- *11 Può supportare un SO installato al momento dell'acquisto.
- ^{*12} A seconda del modello, potrebbero essere installate alcune applicazioni di Google.
- *13 Solo per modelli con GPS.

Garanzia limitata standard

Per l'Europa

Panasonic System Communications Company Europe

Panasonic System Communications Company Europe (in seguito definita come "Panasonic") riparerà questo prodotto (se diverso dal software, che viene trattato in una sezione diversa di questa garanzia) con parti nuove o rinnovate, dalla data originale d'acquisto, in caso di difetti di materiali o manodopera. Questa garanzia vale solo per i nuovi Panasonic Toughbook acquistati nel Europa, Svizzera e Turchia.

Panasonic (o il suo Fornitore di Servizi autorizzato) punta a riparare la vostra apparecchiatura entro 48 ore dal momento del ricevimento presso il nostro Centro Assistenza. Potrebbero essere addebitati costi aggiuntivi nel caso di spedizioni al di fuori dell'Unione Europea. Panasonic farà del suo meglio per garantire questo servizio.

Questa garanzia copre soltanto i malfunzionamenti dovuti a difetti di materiali o manodopera che si verifichino durante il normale utilizzo nel corso della Durata del contratto di manutenzione riportato qui sotto. Nel caso in cui un prodotto (o una sua parte) venga sostituito, Panasonic trasferirà la proprietà del prodotto sostitutivo (o della parte) al cliente, ed il cliente trasferirà la proprietà del prodotto sostituito (o della parte) a Panasonic.

Durata del contratto di manutenzione – dalla data originale d'acquisto

- Toughbook (e qualsiasi accessorio incluso nella confezione originale, fatta eccezione per la batteria) - 3 anni
- Toughpad (e qualsiasi accessorio incluso nella confezione originale, fatta eccezione per la batteria) - 3 anni
- Accessori inclusi nella confezione originale 3 anni
- Periferiche addizionali prodotte da Panasonic (inclusi dispositivi di alloggiamento come unità CD-Rom) - 1 anno
- Batterie 6 mesi. La Garanzia Panasonic copre la batteria per sei mesi. Una batteria è
 considerata buona se mantiene il 50 % della sua capacità di carica durante il periodo di
 garanzia. Se una batteria viene restituita ai sensi di questo contratto ed i test determinano
 che la sua capacità di carica è superiore al 50 %, la batteria verrà rispedita con una fattura
 indicante il prezzo di vendita al dettaglio di una nuova batteria.

Questa garanzia è valida unicamente per l'acquirente originale. Prima che venga prestato un qualsiasi servizio in garanzia, verrà richiesta la prova d'acquisto o un'altra prova della data di acquisto originale.

Limiti ed esclusioni:

Questa garanzia non copre e non sarà valida per:

- Schermo LCD rotto o crepato.
- Pixel difettosi nelle visualizzazioni del notebook e negli schermi LCD entro lo 0,002 %.
- Danni attribuibili ad incendio, furto o eventi naturali.
- Danni causati da condizioni ambientali (piogge elettriche, campi magnetici, ecc.).
- Danni che non siano stati causati durante il normale utilizzo.
- Riparazione di danni esclusivamente estetici o che non influiscono sulla funzionalità del prodotto, come usura, graffi e ammaccature.
- Malfunzionamenti causati da prodotti non forniti da Panasonic.
- Malfunzionamenti risultanti da alterazioni, danni accidentali, incidenti, cattivo uso, maltrattamento o negligenza.
- Introduzione nell'unità di liquidi od altre sostanze estranee.
- Installazione, utilizzo e manutenzione incorretti.
- Incorretta connessione con le periferiche.
- Incorretta regolazione dei controlli utente, come le impostazioni delle funzioni.
- Modifiche o manutenzione da parte di persone diverse da Panasonic o i suoi Fornitori di Servizi autorizzati.
- Prodotti usati come noleggi a breve termine o attrezzature in affitto.
- Prodotti il cui numero di serie è stato rimosso, rendendo impossibile determinare con chiarezza lo stato della garanzia dell'unità.

QUESTO PRODOTTO NON È INTESO PER L'USO COME, O COME PARTE DI, APPARECCHIATURE PER SISTEMI NUCLEARI, APPARECCHIATURE E SISTEMI PER IL CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO E/O SISTEMI DI CONTROLLO ALL'INTERNO DELLA CABINA DI PILOTAGGIO DI AEREI. PANASONIC DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ CONSEGUENTE ALL' USO DI QUESTO PRODOTTO AL DI FUORI DELLE SUDDETTE PRECEDENTI LIMITAZIONI D'USO.

Non vi sono altre garanzie esplicite a parte quelle sopra elencate.

Consigliamo vivamente ai clienti di eseguire il backup dei dati prima di inviare l'unità ad un Fornitore di Servizi Autorizzato.

Panasonic non sarà responsabile per la perdita di dati od altri danni incidentali o consequenziali risultanti dall'utilizzo di questo prodotto, o derivanti dal mancato rispetto di questa garanzia. Tutte le garanzie esplicite ed implicite, incluse le garanzie di qualità soddisfacente ed idoneità per uno scopo specifico sono limitate al periodo di validità della garanzia sopra indicato. Panasonic non sarà responsabile per qualsiasi perdita o danno indiretto, speciale o consequenziale (incluso qualsiasi mancato guadagno, senza alcuna limitazione) derivanti dall'utilizzo di questo prodotto o dalla violazione di questa garanzia.

Questa garanzia limitata vi riconosce specifici diritti giuridici, ai quali si possono aggiungere altri diritti da nazione a nazione. Dovete consultare le relative leggi nazionali per determinare appieno i vostri diritti. Questa garanzia limitata si aggiunge a, e non pregiudica, qualsiasi diritto derivante da un contratto di vendita o dalle leggi in vigore.

Garanzia limitata standard

Panasonic System Communications Company Europe

Supporti per la memorizzazione dei dati

I Supporti per la memorizzazione dei dati sono i supporti sui quali sono conservati il sistema operativo, i driver e i programmi originariamente installati da Panasonic sull'unità principale. Questi supporti sono in origine forniti insieme all'unità.

Panasonic garantisce soltanto che il disco/i dischi o gli altri supporti sui quali vengono forniti i Programmi siano privi di difetti a livello di materiali e manodopera, in condizioni di utilizzo normali, per un periodo di sessanta (60) giorni dalla data di consegna, come attestato dalla prova d'acquisto.

Questa è l'unica garanzia che Panasonic vi fornisce. Panasonic non garantisce che le funzioni contenute nei Programmi soddisfino le vostre esigenze, o che il funzionamento dei Programmi sarà ininterrotto o privo d'errori.

La responsabilità di Panasonic ed il vostro rimedio esclusivo per ciò che riguarda questa garanzia si limiteranno alla sostituzione di qualsiasi disco difettoso od altro supporto difettoso, restituiti al Centro Assistenza Panasonic autorizzato insieme ad una copia della prova d'acquisto, entro il periodo di garanzia sopra descritto.

Panasonic non avrà alcun obbligo riguardo a qualsiasi difetto del disco/dischi o altri supporti sui quali i Programmi vengono forniti, che siano una conseguenza del vostro stoccaggio, o riguardo a qualsiasi difetto che sia stato causato dall'utilizzo del disco/dischi od altri supporti non sul Prodotto, oppure in condizioni ambientali diverse da quelle specificate da Panasonic a seguito di alterazioni, incidenti, uso scorretto, abuso, negligenza, maltrattamento, uso erroneo, installazione, incorretta regolazione dei controlli utente, manutenzione impropria, modifiche o danni attribuibili a cause naturali. Inoltre, Panasonic non avrà alcun obbligo riguardo a qualsiasi difetto del disco/dischi o altri supporti se avrete modificato, o cercato di modificare, qualsiasi Programma.

La durata delle garanzie implicite, se esistenti, è limitata a sessanta (60) giorni.

Software preinstallato

Per software preinstallato si intende il software precaricato fornito da Panasonic, e non quello caricato da terze parti o dal rivenditore.

Panasonic e i suoi fornitori non forniscono alcuna garanzia esplicita, implicita o prevista per legge, rispetto al software fornito con il Prodotto e concesso in licenza all'Acquirente, e alla sua qualità, prestazioni, commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare. Panasonic non garantisce che le funzioni contenute nel software saranno ininterrotte o prive d'errori. Panasonic non si assume alcun rischio e non sarà in alcun modo responsabile per eventuali danni inclusi, tra l'altro, qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o punitivo derivante dall'inadempimento della garanzia o del contratto, da negligenza o da qualsiasi altrainterpretazione legale inclusi, tra l'altro, perdita di avviamento, di profitti o di ricavi, perdita dell'utilizzo dei Programmi o Prodotti o di qualsiasi attrezzatura associata, costo del capitale, costo di qualsiasi attrezzatura sostitutiva, strutture o servizi, costi di fermo, o rivendicazioni di qualsiasi parte che si trovi a gestire tali danni.

Alcune nazioni non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, o limitazioni alla durata della garanzia implicita, quindi le limitazioni e le esclusioni di cui sopra potrebbero non valere per voi.

Questa garanzia limitata vi attribuisce specifici diritti giuridici e potreste avere anche altri diritti che variano da nazione a nazione. Dovete consultare le leggi nazionali in merito per determinare appieno quali siano i vostri diritti.

Contatti

Indirizzo Panasonic System Communications Company Europe

Panasonic Manufacturing U.K. Ltd.

Service Centre Building B4,

Wharfedale Road, Pentwyn Industrial Estate,

Cardiff, United Kingdom

CF23 7XB

Pagina web <a href="http://example.com/http://examp

http://business.panasonic.co.uk/computer-product/

Centro di assistenza Francese +33 (0) 80 5636449 Inglese +44 (0) 800 0884324 +39 800 986915 Italiano Spagnolo +34 (0) 901 101 157 Tedesco +49 (0) 800 7235211 Austria +43 (0) 800 006493 Svizzera (tedesca) +41 (0) 800 002429 Svizzera (francese) +41 (0) 800 588017

Indirizzo di posta elettronica <u>toughbooksupport@eu.panasonic.com</u>

Ceco +420 (0) 800 143234 Polacco +48 (0) 800 4911558 Rumeno +40 (0) 800 894 743 Ungherese +36 (0) 6800 163 67 Slovacco +421 (0) 800 42672627

Indirizzo di posta elettronica <u>toughbooksupport@csg.de</u>

Pagamenti <u>toughbookservicepayments.cardiff@eu.panasonic.com</u>

Panasonic Corporation

Osaka, Japan

Panasonic System Communications Company of North America

Two Riverfront Plaza, Newark NJ 07102

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Panasonic Australia Pty. Limited

ACN 001 592 187 ABN 83 001 592 187 1 Innovation Road, Macquarie Park NSW 2113

Denominazione e indirizzo dell'importatore conformi alla normativa della UE

Panasonic System Communications Company Europe, Panasonic Marketing Europe GmbH

Hagenauer Straße 43 65203 Wiesbaden Germania

Web Site: http://panasonic.net/avc/pc/